بسم الله الرحمن الرحيم Translation Theory-3

- 1) -The English word theory was derived from a technical term
- - in Modern Greek philosophy.
- - in Ancient Greek philosophy
- - in Ancient Latin philosophy
- 2) -The word "theoria" meant "beholding", and referring to.....
- - Contemplation
- - Speculation
- - Natural phenomena
- - Only a & b
- 3) -Theory is the opposite of
- -experience
- - directness
- - practice
- 4) -In modern science the term "theory", or "scientific theory" is generally understood to refer to a proposed "explanation" of
- -Speculation
- - Natural phenomena
- - Empirical phenomena
- 5) -In modern science the term "theory" refers to
- -a declaration of success in empirical science
- - a proposed explanation of empirical phenomena
- - a practical illustration of empirical phenomena
- 6) -Theory..
- - a- exists in the mind.
- - has no tangible manifestation
- -an idea which constitutes the internal representation of phenomena
- - all of the above
- 7) -As one of the main characteristics of "theory", "empiricism" means that:

- - it must be able to predict
- - it must be testable.
- - it must be simple.
- 8) -As one of the main characteristics of "theory", "Determinism" means that:
- -it must be able to predict.
- - it must be testable.
- - it must be simple
- 9) -As one of the main characteristics of "theory", "Parsimony" means that:
- -it must be able to predict.
- - it must be testable.
- - it must be simple.
- 10) -As one of the main characteristics of "theory", "Generality" means that:
- -it must be testable.
- - it must be simple.
- - it must comprehensive
- 11) -A Theory is a statement of a general principle, based upon reasoned argument and supported by evidence that is intended to explain a particular fact, event, or phenomenon.
- - Translation theory
- - The Definition of a Model
- - Meaning for translation
- 12) -"Translation theory is the body of knowledge that we have about translating, extending from general principles to guidelines, suggestions and hints."
- - Catford (1965): concept of theory of translation
- - Peter Newmarks (1988): concept of theory of translation
- - Bell (1991) :concept of theory of translation